

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 32 (1996)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7000 Exemplare, monatlich, 32. Jahrgang
7000 exemplaires mensuels, 32^e année
7000 esemplari, mensile, anno 32^a

Herausgeber

Editeur

Editore



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Redaktionsteam «Physiotherapie»:

Equipe de rédaction:

Team redazionale:

Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Zeitungskommission:

Commission de la revue:

Commissione del giornale:

Käthi Stecher (Präsidentin)
Physiotherapieschule, Kantonsspital
8208 Schaffhausen

Claudine Beuret, Courtetelle

Margrith Pfoster, Luzern

Daniela Ravasini, Sorengo

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
rédaction. La rédaction décline toute responsabilité
pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione
scritta della redazione. La redazione non assume
alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che
non sono stati richiesti.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnement

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise:

Inland Fr. 84.- jährlich
Ausland Fr. 108.- jährlich

Prix de l'abonnement:

Suisse Fr. 84.- par année
Etranger Fr. 108.- par année

Prezzi dell'abbonamento:

Svizzera Fr. 84.- annui
Estero Fr. 108.- annui

Nr. 4, April 1996

Inserate

Annonces

Inserzioni

Inseratenverwaltung:

Gestion des annonces:

Gestione inserzioni:

Agence WSM, «Physiotherapie»

Postfach, 8052 Zürich

Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et «à vendre/
à louer»:

Termine degli annunci di lavoro

e «vendesi/affittasi»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine degli annunci, altri corsi, congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1^{er} du moisil 1^o del mese

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziali:

1/1 Fr. 1359.-

1/4 Fr. 452.-

1/2 Fr. 794.-

3/16 Fr. 358.-

3/8 Fr. 717.-

1/8 Fr. 264.-

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.-

3/16 Fr. 342.-

1/2 Fr. 757.-

1/8 Fr. 252.-

1/4 Fr. 429.-

1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Ribassi per le ripetizioni inserzione:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
tout article ou publicité ne correspondant pas
à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione
di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

INHALT

SOMMAIRE

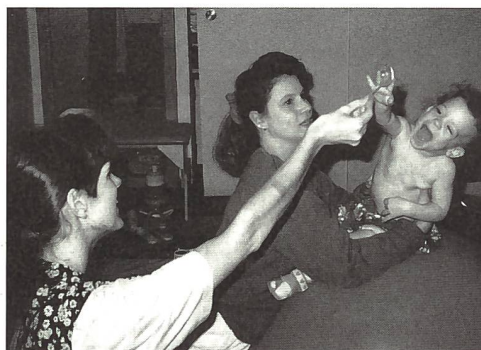
SOMMARIO

Editorial / Editorial / Editoriale

Die «neuen» Patienten / Les «nouveaux» patients / I «nuovi» pazienti 3

Praxis

Das hirnerkrankte Kind in seinem Umfeld



Für hirnerkrankte
Kinder (und oft
auch für die ganze
Familie) stürzt zu-
nächst eine Welt
zusammen. Sie
haben an der
Grenze von Leben
und Tod verweilt
und finden sich
schwer verändert

wieder, eingeschränkt in ihren weiteren Entwicklungsmöglichkeiten, oft
schwer behindert und für das weitere Leben von anderen Menschen
abhängig. Nach diesen eingreifenden Veränderungen müssen sie sich neu
finden, neu ihren Lebensraum einrichten. Es ist dies einer der schwierigsten
Umstellungsprozesse, zu denen Menschen fähig sind und die ihnen zu-
gemutet werden – trotz Ängsten, Verzweiflung und der Versuchung zur
Resignation. Seite 13

Lernen verändert die Verhaltensweisen 5

Schulische Wiedereingliederung nach traumatischer Hirnschädigung 10

Mécanismes et traitements des raideurs articulaires 17

Qualität in der Physiotherapie 25

Tonification du périnée par les contractions isométriques
intermittentes résistantes (CIIR) 38

Die Notwendigkeit des neuen Führens in der Physiotherapie 44

Verband / Fédération / Federazione

Tarifwesen / Tarifs / Tariffe 45

Aktivitäten / Activités / Attività 49

Dialog / Dialogue / Dialogo 56

Physiothek / Physiothèque / Fisioteca 62

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie 63

Kurse / Tableau de cours / Corsi 65

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro 78

**Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.**

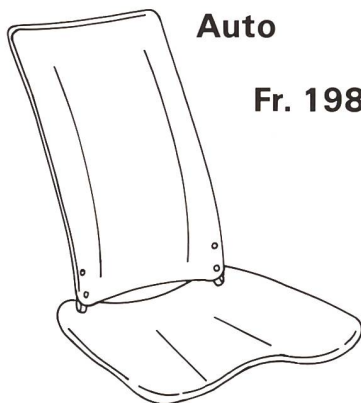
Für schmerzfreies Sitzen THERGOfit

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

OFFA, St. Gallen
Higa, Chur

12.04. - 21.04.1996
10.05. - 19.05.1996

Therapeuten erhalten Spezialpreise



Auto

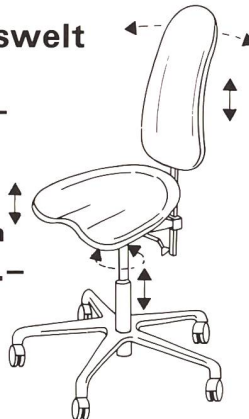
Fr. 198.-

Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.

Arbeitswelt

Fr. 695.-

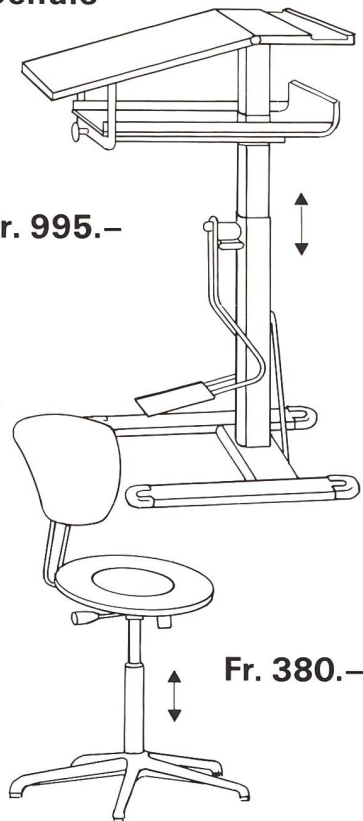
Höhenverstellbare
Armlehnen
+ Fr. 145.-



Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.

Schule

Fr. 995.-



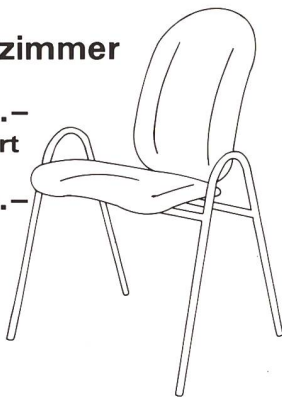
Fr. 380.-

IFB-THERGOfit-Sitz- und Stehmöbel für die verantwortungsbewusste Schule.

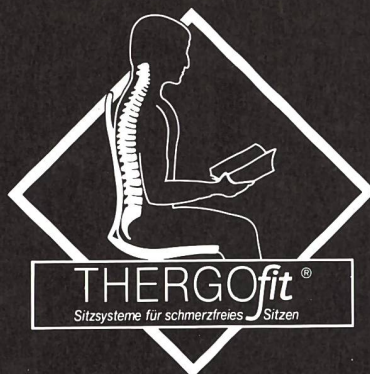
Wartezimmer

**Fr. 495.-
gepolstert**

**Fr. 320.-
in Holz**



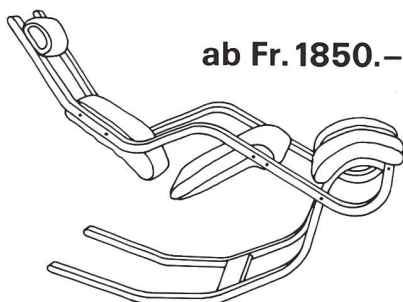
Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.



THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35
CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38

Wohnzimmer

ab Fr. 1850.-

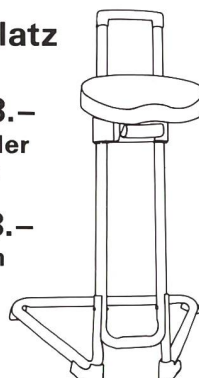


STOKKE-Wohnzimmerstuhl aus Norwegen, für körpergerechtes Entspannen am Feierabend.

Stehplatz

**Fr. 248.-
weiss oder
schwarz**

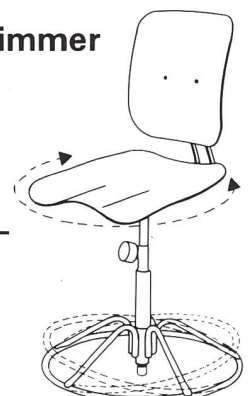
**Fr. 298.-
in Chrom**



Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.

Kinderzimmer

Fr. 388.-



Der aktive und bewegliche Stuhl für die Jugend.